

**ĐẠI HỌC QUỐC GIA  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 49 /ĐHQG – QHĐN  
V/v chương trình thực tập quốc tế tại  
Viện Thông tin Quốc gia Nhật Bản  
(NII) lần 1 năm 2018

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 4 năm 2018

**TRƯỜNG ĐẠI HỌC  
CÔNG NGHỆ THÔNG TIN**

**ĐẾN**

Số: 309

Ngày: 16.4.2018

Chuyển: \_\_\_\_\_

Kính gửi: Các đơn vị thành viên và trực thuộc

Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh (ĐHQG-HCM) có nhận được thông tin từ Viện Thông tin Quốc gia Nhật Bản (NII) giới thiệu về chương trình thực tập quốc tế NII lần 1 năm 2018. NII sẽ cung cấp cơ hội thực tập từ 2 đến 6 tháng cho các ứng viên. Sau khi kết thúc chương trình và hoàn thành báo cáo thực tập, thực tập viên sẽ được cấp giấy chứng nhận của NII. Chương trình cụ thể như sau:

**1. Thời gian thực tập:**

- Ứng viên sẽ có cơ hội thực tập trong khoảng thời gian từ 2 đến 6 tháng tại NII.

**2. Điều kiện tham dự:**

- Ứng viên đang theo học Thạc sỹ hoặc Tiến sỹ thuộc các lĩnh vực phù hợp với các đề tài nghiên cứu tại NII.

**\* Lưu ý:**

- Ưu tiên ứng viên là cán bộ thuộc biên chế hoặc giảng viên cơ hữu và sẽ đóng góp cho đơn vị cử đi thực tập sau khi hoàn tất chương trình.
- Không tiếp nhận ứng viên đã có bằng Tiến sỹ tham gia chương trình thực tập.

**3. Quy trình đăng kí:**

- Ứng viên hoàn tất mẫu đăng kí (có thể tải tại địa chỉ <https://www.nii.ac.jp/en/about/international/mouresearch/internship2018-1/>).
- Ứng viên chọn 03 trong số các đề tài trong danh sách đề tài nghiên cứu.
- Ứng viên cần liên hệ với người hướng dẫn đề tài tại NII trước để tìm sự tương đồng trong đề tài nghiên cứu.
- Đơn vị gửi hồ sơ và công văn đề cử về Ban Quan hệ Đối ngoại, ĐHQG-HCM.
- ĐHQG-HCM sẽ xét duyệt và gửi sang NII 03 hồ sơ.
- Hồ sơ ứng viên sẽ được duyệt bởi các giáo sư tại NII.
- Kết quả sẽ được thông báo vào **đầu tháng 6/2018**.

**\* Lưu ý:**

- NII sẽ không chấp nhận hồ sơ ứng viên gửi trực tiếp.
- Thực tập sinh tham gia chương trình bắt buộc làm việc với đề tài mà mình đã chọn và phải tuân theo các quy định và quy chế tại NII. Nếu vi phạm, thực tập sinh sẽ bị buộc phải hủy bỏ chương trình thực tập.

#### 4. Hỗ trợ chi phí thực tập:

- NII sẽ hỗ trợ các thực tập viên phí lưu trú 5,700 Yen/ngày (tương đương 171,000 Yen/tháng) trong quá trình thực tập sinh lưu trú tại NII. Chi phí trên không bao gồm phương tiện đi chuyên.
- NII sẽ chi trả phí điều trị y tế trừ các tình trạng cụ thể và chấn thương (ví dụ: bệnh mãn tính, nha khoa, tiêm phòng).
- Thực tập sinh có thời gian lưu trú quá 3 tháng được tham gia bảo hiểm y tế quốc gia. Nếu thực tập viên phải trả chi phí bảo hiểm này với chính quyền địa phương nơi cư trú thì có thể sử dụng phí lưu trú do NII tài trợ hoặc dùng nguồn tài chính cá nhân chi trả. Chi phí này khoảng 1000 Yen/tháng. Các thủ tục phải được xác nhận tại chính quyền địa phương.
- Thực tập sinh tự chi trả các chi phí khác.

Nay ĐHQG-HCM đề nghị các đơn vị thông báo chương trình trên đến các đối tượng có quan tâm và đề cử **03 ứng viên đạt yêu cầu (sắp xếp theo thứ tự ưu tiên)** tham gia chương trình. Công văn đề cử và hồ sơ ứng viên vui lòng gửi về Ban Quan hệ Đối ngoại **trước ngày 17/5/2018**. Thông tin chi tiết, vui lòng truy cập website <https://www.nii.ac.jp/en/about/international/mouresearch/internship2018-1/> hoặc liên hệ Cô Trà Thị Kim Ngân, Ban Quan hệ Đối ngoại ĐHQG-HCM, điện thoại: 028 37 242 160 (máy lẻ: 1452), email: [ttkngan@vnuhcm.edu.vn](mailto:ttkngan@vnuhcm.edu.vn).

Trân trọng.



Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, QHĐN.

**TL. GIÁM ĐỐC  
TRƯỞNG BAN QUAN HỆ ĐỐI NGOẠI**



**Lê Thành Long**